

81 | Mit List und Tücke | Hile ve üçkâğıt ile

Anna ve Harry, otobandaki dinlenme tesisinde Anderson'u atlatarak, içinde bir CD olan bir zarf ele geçirir. Nihayet kehanet merkezi hakkında bir şeyler öğrenebilmeyi ummaktadırlar. Ancak sevinmek için henüz çok erkendir.

Video metni

DİNLENME TESİSİNDE

ANLATAN:

Anna ve Harry, otobandaki bir dinlenme tesisinde arabada Anderson'u beklemektedir. Anderson, kuşku uyandırıcı bir teklifte bulunarak Anna'ya karşılık kehanet merkezi hakkında bilgi vermeyi önermiştir. Umarım, ikilinin çok sıkı bir planı vardır! Zira Anderson gerçekten de şakaya gelmez ...

Harry:

Peki Anna, şimdi planı tekrarlıyorum: *Du gehst* tuvalete ... *auf die Toilette*.

Anna:

Ja, ich gehe auf die Toilette. Wenn Anderson kommt, dann sprichst du mit ihm.

Harry:

O bilgileri bana veriyor ...

Anna:

Genau, er gibt dir die Informationen. Er gibt sie dir und ...

Harry:

Und wenn er mir die Informationen gibt, dann ... o zaman – o zaman ben de sana işaret veriyorum, tamam mı?

Anna:

Dann gibst du mir das Zeichen, richtig.

Harry – gefangen in der Zeit | A2

Video metni



Harry:

Richtig!

Anna:

Harry, Vorsicht, Anderson kommt!

ANLATAN:

Bu onun arabası.

Anna:

Na dann, viel Glück!

Harry:

Teşekkürler. Hadi bakalım.

ANLATAN:

En iyisi doğrudan direksiyona geç ki hemen gazlayıp kaçabilesiniz!

Harry:

Tamam ... geliyor! Umarım her şey yolunda gider.

Anderson:

Guten Tag, Herr Walkott! Schön, dass Sie gekommen sind.

Harry:

Herr Anderson ...

Anderson:

Wo ist Anna? Ich sehe sie nicht.

ANLATAN:

Sana bilgileri versin!

Harry:

Wo sind die Informationen über das Orakel?

Harry – gefangen in der Zeit | A2

Video metni



Anderson:

Sagen Sie mir, wo Anna ist!

Harry:

Zuerst die Informationen.

Anderson:

Moment! Hier, sehen Sie! Hier ist der Briefumschlag.

ANLATAN:

Zaman döngüsünün anahtarı bu küçük zarfın içinde mi?

Harry:

Verin şu zarfı bana!

Anderson:

Moment, nicht so schnell!

Harry:

Ne?

Anderson:

In diesem Briefumschlag sind die Informationen. Wo ist Anna?

Harry:

Arkanızda.

Anderson:

Was?

Harry:

Jetzt, Anna!

Harry – gefangen in der Zeit | A2

Video metni



Anna:

So! Das geschieht dir recht, du Mistkerl! Okay, der Umschlag, gib mir den Umschlag! Gib ihn mir! So! Fahr los!

Harry:

Tamam, tamam! Hadi gel!

Anna:

Scheiße!

Harry:

Hadi! Oh hayır ...

Anna:

Scheiße, der Motor springt nicht an, Harry!

Harry:

Motorun çalışmadığını ben de duyuyorum!

ANLATAN:

Bir şeyler yapsana!

Harry:

Elimden geleni yapıyorum işte!

Anna:

Okay, okay, das geht gar nicht. So, wir nehmen Andersons Auto, steig aus!

Harry:

Hä ... ne? Was?

Anna:

Komm!

Harry – gefangen in der Zeit | A2

Video metni



ANLATAN:

Steig aus, Harry! İn arabadan! Anderson'un arabasıyla gidiyorsunuz!

Harry:

Anladım, anladım, ama arabanın anahtarı yok bizde.

Anna:

Wo ist der Schlüssel? Wo ist der Schlüssel, Mistkerl!

Anderson:

Lass mich los! Lass mich los! Hau ab! Idiot! Bleib mir von der Hose!

Anna:

Ich hab ihn! Komm, Harry!

Harry:

Ja!

Anderson:

Ihr habt keine Chance!

Harry:

Okay!

Anderson:

Idioten! Ihr kommt nie aus der Zeitschleife raus!

ANDERSON'UN ARABASINDA

Anna:

Mannomann, das war knapp!

ANLATAN:

Evet, gerçekten de kıl payıydı.

Harry – gefangen in der Zeit | A2

Video metni



Harry:

Ja, das war knapp.

ANLATAN:

Ama heyecanlıydı da ...

Anna:

Los, Harry, öffne den Umschlag! Mach schon!

Harry:

Ja.

Anna:

Mach!

Harry:

Das ist ...

ANLATAN:

Bir CD mi?!

Anna:

Eine CD!? Gib her! Gib sie mir! Ich lege sie ein.

Anderson:

Herr Walkott! Herr Walkott, Herr Walkott.

Anna:

Sag mal ...

Anderson:

Sie sind ein Idiot!

Harry:

Ne?

Harry – gefangen in der Zeit | A2

Video metni



Anderson:

Was für ein Idiot!

Harry:

Sen ne diyorsun ya?!

Anderson:

Viel Spaß in der Zeitschleife!

Anna:

Was?

Anderson:

Sie werden das Orakel nie finden!

Anna:

Oh, dieser Mistkerl!

Anderson:

Niemals!

Anna:

Das darf doch nicht wahr sein! Scheiße!

ANLATAN:

Bu adam sandığımızdan da zeki ...

Harry:

Bizimle dalga geçti!

Anna:

Er hat uns verarscht!

Harry:

Ja, ja, er hat uns verarscht!

Harry – gefangen in der Zeit | A2

Video metni



Anna:

Allerdings!

ANLATAN:

Evet, evet ...

Harry:

Mistkerl, Arschloch!

ANLATAN:

Evet, evet, böyle bir durumda bunu gerçekten yüksek sesle söyleyebilirsin, Harry, ama onun dışında bu ve benzeri tabirleri kullanırken dikkatli ol lütfen.

Harry:

Bunu da sen söylüyorsun, öyle mi?!

Anna:

Und was jetzt?

ANLATAN:

Zarfin içinde başka hiçbir şey yok mu?

Anna:

Harry, ist da nichts mehr drin, ist das alles?

Harry:

Ja, das ist alles! Hier ist nichts mehr, gar nichts!

Anna:

Aber irgendwo muss doch eine Spur sein, es muss einen Hinweis geben. Ich, ich suche im Kofferraum. Schau du in das Handschuhfach!

Harry:

Was? Das Handschuhfach? Oh, was bedeutet das?

Harry – gefangen in der Zeit | A2

Video metni



Anna:

Direkt vor dir!

Harry:

Hemen önümde mi? Ah, tabii ya, torpido gözü ... Karışık burası. Gözlük, not defteri, iiihh, was ist das? Bu da ne?! Kullanılmış mendiller! Ne insanlar var şu dünyada! Dur bakayım, başka bir şey var mı? ... Ah, bir kağıt!

Anna:

Hast du etwas gefunden?

Harry:

Einen Zettel! İyi de, sadece buruşturulmuş bir kağıt bu ... Ama üzerinde bir takım sayılar var. 51, 10, 10, 27. Eh, ne sayısı bunlar böyle?

ANLATAN:

Bu sayılar bana bir yerlerden tanıdık geliyor ... 51, 10, 10, 27! Buldum!

Harry:

Ee, neymiş?

ANLATAN:

Ormanda Anderson'u kaçırsanızı hatırlıyor musun?! 51, 10, 10, 27!

Harry:

Ee, ne olmuş bu sayılara?

ANLATAN:

Anna onu tabancayla tehdit ettiğinde, Anderson sürekli bu sayıları tekrarladı durdu!

Harry:

Ah ...

Anna:

Also im Kofferraum ist nichts!

Harry – gefangen in der Zeit | A2

Video metni



Harry:

Anna, komm her! Ben buldum bir şey!